

از زبان خلیفہ راشد چنان عبارت اول
 بر تحسین تراویح و تحسین خلیفہ راشد چیز
 مستلزم السلاک آنچیز است و رسالت سنت
 اور سنت خلیفہ راشد بحق سنت نبویہ
 است پس مصاد بدعت باشد و چون
 ان مقدمہ مہد شد پس باید دانست کہ
 از لفظ بدعت در مقام یعنی در مقام
 تحقیق حکم آن معنی حقیقی شرعی است
 مقدمہ ثانیہ
 باید دانست کہ حکم شارع کہ بسومی بندگان
 اور متوجہ میگردند و بسہ وجہ متحقق میشود
 یعنی یا بطلب چیزے متحقق میشود مثل
 صلوة و صوم یا ترک چیزے مثل زنا
 و سررقہ و یا بااحتہ چیزے یعنی بیان
 اینکہ ایشان در آن مختار اند اگر خواہند
 بعمل آرند و اگر خواہند بعمل نیارند نزد
 شارع نہ صدور آن امر مطلوب است
 و نہ ترک آن مثل اکثر مباحات از کل
 شرب لباس و ہر چند مراتب حسن امور
 مطلوبہ باعتبار مراتب علت مختلف میباشد
 مثل خوردن بدست راست و شستن
 بینی بدست چپ و سایر آداب اکل و
 شرب لباس و جماع و فطرت و مثال آن

زبان خلیفہ راشد سے اسلئے کہ یہ عبارت و لاکتہ
 ہے اور نیک جانبی تراویح کے اور نیک حالت خلیفہ راشد کا
 کیسے چیز کو مستلزم ہے و اصل ہونی اور چیز کو رسالت سنت
 میں اور سنت خلیفہ راشد کے ملے ہوئے ہے سنت پیغمبر
 پس خلاف بدعت ہو گئے پس جب یہ مقدمہ بیان
 تو جانتا چاہیے کہ مراد لفظ بدعت سی کچھ یعنی یہ مقام
 تحقیق حکم اس کے معنی حقیقی شرعی ہے مقدمہ و سہ
 چاہیے جانتا کہ حکم خدا کہ طرف بندوں اور اس کے
 متوجہ ہوتا ہے تین طرح سے ثابت ہوتا ہے
 یا کہ چیز کے طلب میں صادر ہوتا ہے جیسے
 اور روزہ یا ترک کرنے کے چیز میں جیسے زنا
 اور چورے یا مباح ہونے کے چیز میں
 یعنی بیان اس امر کا کہ بندے مختار ہیں
 اس میں اگر چاہیں غسل میں لاوین اور
 چاہیں نہ لاوین نزدیک شارع کے نہ عمل میں
 لانا اور اس کا مقصود ہے نہ ترک کرنا اور اس کا
 مانند کشت مباح چیزوں کے کہانے اور پیچھے
 اور پہننے سے اور ہر چند ہر تہ خوبے کا
 طلب کئے گئے کے باعث سبب کے
 مختلف ہوتے ہیں جیسے کہانا سید ہے
 ہاتھ سے اور سنگناک کا بائیں ہاتھ
 اور تمام آداب کہانے اور پینے اور لباس
 پہننے اور جماع کرنے اور پاخانہ پھرنے اور مثال

از محاسن عادات مرتبہ از حسن میدار و کہ
 طلب شارع بحسب بیان مرتبہ باو متعلق
 گردیدہ و محاذ اخلاق و واردات و
 احوال مقامات مرتبہ دیگر میدار و از حسن
 و تعلق طلب شارع و مسائل عبادات و
 معاملات خصوصاً احکام صلوٰۃ مرتبہ دیگر
 میدار و مباحث اعتقادات خصوصاً
 توحید و ایمان بالرسالہ مرتبہ دیگر
 و مراتب قبح ہو و ممنوعہ اہم برہین معنی
 قیاس باید کرد و مثل خوردن بدست چپ
 و فشردن بینی بدست راست و مثال
 آن از مساوی عادات مرتبہ از قبح میدار
 کہ نہی شارع بحسب بیان مرتبہ باو متعلق
 گردیدہ و اخلاق رزیکہ و واردات و
 احوال مقامات مردودہ مرتبہ دیگر میدار
 از قبح تعلق نہی شارع و از کتاب صحیح
 صغیر و کبائر خصوصاً تلوث بدعا
 حقیقیہ مرتبہ دیگر و تصان بقاید باطلہ
 خصوصاً باشرک و انکار رسالہ مرتبہ دیگر
 و همچنین اگر در یک مرتبہ از مراتب مذکورہ
 تامل کردہ شود در بیان مرتبہ مراتب کثیرہ
 وضع میگردد و باز اگر در یک مرتبہ از این مراتب
 نظر کردہ شود در اہم مراتب دیگر نمایان گردید

نیک و اتون سے ایک مرتبہ خوبے سے رکھتے ہیں
 کہ طلب شارع کے موافق او سے مرتبہ کے او سے
 متعلق ہوئے ہے اور نیکیان خلقون اور واردات
 اور حالوں اور مقاموں کے مرتبہ دوسرا کہتی
 ہیں خوبے سے اور متعلق ہوئے طلب شارع سے اور
 مسئلے عبادتوں اور معاملوں کے خصوصاً حکم نماز
 کے مرتبہ دوسرا کہتی ہیں اور کچھین اعتقادوں کے
 خصوصاً ایک جاننا خدا کا اور ایمان لانا ساتھ رسالت
 کے ایک مرتبہ دوسرا اور مرتبوں بڑائی کاموں منہ
 کے گئے کو ہی پر قیاس کرنا چاہیے جیسے کہانا ناتہ
 بائین سی اور سنگنا ناک کا ناتہ بائین سے اور مانند
 اسکے برسی عاداتوں سی ایک مرتبہ بڑائی سی کہتی ہیں
 کہ مخالفت شارع کی موافق او سی مرتبہ کے او سے
 متعلق ہوئی ہے اور اخلاق بدہ اور واردات بری
 اور احوال اور مقام مردودہ مرتبہ دوسرا کہتے ہیں برے
 سے اور متعلق ہونے مخالفت شارع سی اور کرنا گنہگار
 چوٹے اور بڑوں کا خصوصاً الودگی ساتھ بدعت خبیثے
 مرتبہ دوسرا اور موصوف ہونا ساتھ عقیدوں باطل
 خصوصاً شریک جاننا ساتھ خدا کے اور انکار کرنا رسالت
 مرتبہ دوسرا ہی طرح اگر ایک مرتبہ میں مرتبوں مذکورہ
 تامل کیا جاوے تو اسی مرتبہ میں بہت مرتبہ ہی ہوتے
 ہیں اور پھر اگر ایک مرتبہ میں اون مرتبوں سی نظر کیا
 او میں ہی مرتبہ دوسرے سے ظاہر ہوتے ہیں

و همچنین میسر و لغرض است خوشترام فکر
 از تکیا پوسے خود باز میماند و این میدان
 وسیع گاهی با تمام نیرسد و لهذا آنچه حضرت
 علام الغیوب جلالت قدرته از درجات جنت
 و درکات نار که محاذی آن مراتب ایجاد
 فرموده است عقل بشری از ادراک تفصیل
 آن عاجز است و لیکن چنانچه اینقدر بالا اجناس
 مستیقن است که در جمیع مدارج جنت رحمت
 است و در جمیع درکات نار الم و درجه
 انبیاء در حصول معنی راحت علی است از
 درجه سائر سابقین و درجه سابقین از
 درجه ابرار گو که در افراد هر صنفی از صفات
 مذکورہ اختلاف فاحش بحسب اختلاف وجوه
 تفصیل واقع باشد و بر همین قیاس باید که
 درکات نار مثلاً در که کفار باعتبار حصول
 معنی الم اشد است از در که بتدعین و
 در که بتدعین از در که فساق و مختار
 و همچنین اینقدر بالا جمال متعلق است که در
 جمیع مطلوبات شرعیہ حسنی است خواه قلیل
 خواه کثیر و در جمیع ممنوعات شرعیہ
 است خواه قوی خواه ضعیف و اینقدر کم
 بالا جمال معلوم است که مقتضای بعضی
 مراتب طلب شرعی ندب است و مقتضای

اور سطح چلا جاتا ہے لغرض کہ گہوار تیز و فکر
 اپنے دور و ہو سکے باز رہ جاتا ہے اور یہ میدان
 کیجے آخر نہیں ہوتا اسلئے جو کچھ حضرت حق جل شانہ
 درجوں جنت اور مرتبوں دوزخ سے کہ مقابل ان
 مرتبوں کے پیدا فرمائے ہیں عقل بشری معلوم
 کرنے تفصیل انکی سی عاجز ہے لیکن جیسا کہ سقا
 مجمل معلوم ہے کہ تمام درجوں جنت میں راحت
 اور تمام درجوں دوزخ میں تکلیف اور درجہ نبوی
 حاصل ہونے مضمون راحت میں بلند تر ہے
 درجے تمام سابقین سے اور درجہ سابقین کا
 درجہ نیکیتوں سے اگرچہ فردون ہر قسم میں اقسام
 مذکورہ سے اختلاف ظاہر موافق اختلاف مرتبوں
 بزرگے کے واقع ہو اور سہم قیاس کرنا چاہئے
 درجوں دوزخ کا مثلاً درجہ کافرون کا اعتبار
 پیدا ہونے مضمون تکلیف کے بہت سخت
 درجہ بدعتیوں سے از درجہ بدعتوں کا درجہ
 گنہ گاروں اور فاجروں سے سطح سقا
 مجمل معلوم ہے کہ تمام چیزوں طلب کے لئے
 شرعی میں ایک خوب ہے خواہ کم خواہ
 زیادہ اور تمام ممنوعات شرعی میں ایک ایسی
 ہے خواہ قوی خواہ ضعیف اور یہ ہے مجمل معلوم
 ہے کہ مقتضای بعض مرتبوں مطلوب شرعی کا
 استحباب ہے اور مقتضای بعض

بعضے وجوب و مقتضای بعضے دخول منزل
 ایمان و یحییٰ مقتضای بعضے مراتب ممنوعہ
 شرعیہ کراہت است و مقتضای بعضی
 حرمت و مقتضائے بعضے اجزای کفر بعد
 ازان باید دانست کہ تفتیش امر شرعی
 در مقدمہ امری خاص از امور مشایخ یا معاویہ
 بدو وجه میباشد اول تفتیش اجمالی یعنی
 تفتیش اینکه فلان امر شرعی حسن است
 یا قبیح یعنی از جنس مطلوبات شرعیہ است
 یا ممنوعات و ثانی تفتیش تفصیلی یعنی
 در کدام مرتبہ از حسن یا قبح واقع است
 کدام مرتبہ طلب یا منع از جانب
 شارع باو متعلق گردیدہ و حیثاً چہ گزشتہ
 بجز و اطلاع بر اینکه در فلان مقام طاعت
 است شرارہ طلب آن دل او بوجہ
 جوش میزند کہ چار و ناچار کشان کشان
 گو کہ اطلاع بر خصوصیت آن طعام مذموم
 باشد بر آن مقام سے آرد و عاشق صداقت
 بجز و اطلاع بر اینکه فلان امر باعث بیخ
 و طلال معشوق اوست انجامی و نظرتی
 بر نسبت آن امر در دل از پیدا میگردد
 کہ از حد و قرب و جوار او فرار میکند
 جہان و بزدل از قرب و جوار میدان

بعض کا آہیب ہونا اور مقتضای بعض کا داخل ہونا
 اصل ایمان میں اور سپی طرح مقتضای بعضے مرتبوں
 ممنوع شرعی کا کراہت ہی اور مقتضای بعض کا
 حرام ہونا اور مقتضای بعض کا پہونچا نا کفر میں
 بعد کے چاہیے جانتا کہ تالاش کام شرعی کے
 بیچ مقدمہ کسی خاص کام کے کاموں معاشق یا معاویہ
 سے دو طرح ہوتے ہے اول تفتیش مجمل ہے یعنی
 تالاش مسبات کی کہ فلانا کام شرعی میں
 اچھا ہے یا بُرا یعنی قسم کاموں طلب کے گئے شرعی
 سے ہے یا ممنوعات شرعی سے اور دوسری
 تفتیش تفصیلی ہے یعنی کس مرتبہ میں بہلانی
 یا بُرائی سے واقع ہے اور کون مرتبہ طلب یا
 منع کا شارع کے طرف سے متعلق ساتھ اس کے
 ہے جیسے کہ بہو کے کو اطلاع مسبات پر کہ فلانی
 جگہ کہانا ہے شعلہ طلب کا دل اس کے سے سپی طرح
 جوش مارتا ہے کہ چار و نار کہینچتا ہوا کہ چہ اطلاع
 خصوصیت کہانی پر نہ کہتا ہوا اس مقام پر
 لاتا ہے اور عاشق بیچے کو فقط اطلاع اسپر کہ
 فلانا کام باعث بیخ اور طلال معشوق کا ہے
 ہے ایسے کراہت اور نفرت بہ نسبت اس کام
 کے اس کے دل میں پیدا ہوتے ہے کہ حد و
 قرب اور ہمسائیگی اس کے سے پہنچتا ہے جیسے کہ
 نامرد اور بوزد از قرب اور ہمسائیگی بہرمان لڑائی

پچھین طالب حق را بجز در اطلاع اینکہ
 فلان چیز شرعاً حسن است و در مطلقاً
 شرعیہ داخل حرارت طلب آن از دل
 بوجہی میجو شد کہ شان کشان بر تحصیل
 و ترویج و تشہیر و تعلیم او مے آرد کہ حدیث
 و اللہ لا یومن احدکم حتی یكون
 هواہ تبعاً لما حبت بمرآن و لالت سید
 و پچھین مومن صادق را بجز در اطلاع
 فلان چیز شرعاً قبیح است و در ممنوعات
 شرعیہ داخل نفرستے و انجھائے نسبت
 انجیز در دل او حادث میگردد کہ در راز
 قرب و جوار آن میگریزد و مثل گنجین
 ارباب تنگ ناموس از مظان بوقت
 عار و مذلت کہ در حدیث الحلال بین
 و اکرام بین و ما بینہا مشتبہات
 فمن اتقى المشتبہات استبرأ لدينہ
 و عرضہ برآن دلالت میدارد الغرض
 تحقیق حکم اجمالی در باب ترغیب و ترہیب
 مؤمنان پاک طالبان حست و چالاک
 و موحدان مبرا از شرک کفایت میکند اما
 تقصید پس اصل منصب مجتہدین است
 و متقدمین را درینے آن افتادن غیر از

طالب حقا فقط اطلاع اسکی غلطی چیز شرعیہ
 اچھی ہے اور طلب کی گئی چیزوں شرعیہ میں
 داخل گرمی طلب کی اسکی ویسے ایسے جوش مارتی
 ہے کہ کہینج تان کر او پر حاصل کرتے اور شہرت
 دینے اور سکھانے اسکی لاتی ہے کہ ترجمہ حدیث
 قسم ہے اللہ کے نہیں مسلمان ہونیکا ایک ہزار
 یہاں تک کہ ہو خواہش اسکی تابع او پچھینے کے کہ
 آیا ہونین ساتھ اسکی۔ اسپر دلالت رکھتی ہی
 اور سطر مسلمان سچے کو فقط اطلاع اسپر کہ غلطی
 چیز شرعیہ میں برے ہے اور ممنوعات شرعیہ میں داخل
 ہے ایسے نفرت اور بے رغبتیہ نسبت او پچھینے کے
 دلین پیدا ہوتے ہے کہ اسکی قرب اور مہیاگی سے
 دور بہاگت ہے مانند بہاگنے صاحبان تنگ اور ناموس
 کے جگر لگ جانی عار اور ذلت سی کہ ترجمہ حدیث
 حلال ظاہر ہے اور حرام ظاہر اور در میان انکا مشتبہات
 بین پس جو کوئی کہ بچا مشتبہات سے بچا یا دین اپنا
 اور آبرو اپنے اسپر دلالت رکھتی ہے غرض کہ تحقیق
 حکم اجمالی بمقدمہ رغبت و لانی اور ڈرائی مسلمانوں
 پاک اور طالبوں حست اور چالاک اور موحدون
 پاک کے شرک سے کفایت کرتا ہے اور تحقیق
 تقصید پس اصل منصب مجتہدوں کا ہے اور
 متقدموں کو سے در پے ہونا اسکی سوا بر پاک

پھر وہ شور و شب و قیل و قال و مناظرہ
و جدال و منفعت یعنی بخشد چون این مقدمہ
مہد شد پس باید دانست کہ مقصود در اینجا
ہمین است کہ مطلق بدعت شرعاً حسن است
یا قبیح نہ آنکہ کدام بدعت در کدام مرتبہ است
واقع است و کدام بدعت در کدام مرتبہ
مقدمہ ثالثہ

باید دانست کہ وقتی کہ شیا بہ متعددہ در
یک حکم عام مندرج باشند مثل اندراج مسلم
کافر در مفہوم انسان و اندراج گوشت
گوسفند و خنزیر در مفہوم مطعم و اندراج
خمر و مار در مفہوم مشروب و اندراج نقد
و جنس در مفہوم مال و اندراج زنا و جماع زنا
یا کنیزک در مفہوم وطی پس حکم شرعی
بدو طریق بان متعلق میگردد اول آنکہ
بہر یک از ان شیا یعنی مخصوصہ حکمی علیحدہ
متعلق گردد و مطلقاً بالنظر الی ذاتہ ہر
حکم از احکام شرعیہ متعلق نباشد مثلاً
گوشت گوسفند حلال است و گوشت خنزیر
حرام و مطلق گوشت رانہ حلال تو ان گھبت
و نہ حرام پس برین تقدیر در باب ترخیص
و ترہیب از مطلق گوشت تنفیر باید گردوز
بسوی او ترخیص و در باب تحصیل حقیقت

کرنے شور اور خل اور گفتگو اور مناظرہ اور رائے
کے فائدہ نہیں ویتاجب یہ مقدمہ بیان ہو چکا
پس چاہیے جانتا کہ مقصود اس جگہ یہی ہے کہ
مطلق بدعت شرع میں اچھی ہے یا بُری نہ یہ کہ
کوئی بدعت کوئی مرتبہ میں اچھی واقع ہوئی
اور کوئی بدعت کوئی مرتبہ میں بُرے۔
مقدمہ تیسرا چاہیے جانتا کہ جو وقت کتنے چیز
بیچ ایک حکم عام کے داخل ہوں جیسے داخل ہونا
مسلمان اور کافر کا مفہوم انسان میں اور
مندرج ہونا گوشت بکرے اور سور کا مفہوم
کہانے کے چیز میں اور داخل ہونا شراب اور پانی کا
مفہوم پینے کے چیز میں اور داخل ہونا نقد اور
جنس کا مفہوم مال میں اور داخل ہونا زنا اور
جماعت بیوے اور لونڈے کا معنون و طے
یعنی جماعت میں پس حکم شرعی دو طرح اور
ساتھ متعلق ہوتا ہے اول یہ کہ ساتھ ہر ایک کے
اون چیزوں خاص کی گئی سی ایک حکم علیحدہ متعلق
ہوتا ہے اور ساتھ مطلق کے بنظر ذات او کے
کوئی حکم احکام شرعی سے متعلق نہیں ہوتا ہے
مثلاً گوشت بکر کا حلال اور گوشت سور کا حرام اور
گوشت کونہ حلال کہہ سکتے ہیں نہ حرام پس حضور
رغبت دلگاہ اور درائے کے باب میں یہ مطلق گوشت
دلانی چاہئے اور نہ طرف او کی رغبت اور حال کرنے حقیقت

فتوے و احتیاط کہ از فصل مجاہد شرعیہ
 احتراز از مطلق گوشت بنا بر آنکہ گوشت
 خنزیر حرام از جمله افراد اوست ہرگز داخل
 نیست بلکہ از جنس سواس است کہ آن در
 ممنوعات شرعیہ است و در باب فتوی
 ہرگز مفسد را نہیں رسد کہ بر مطلق مذکورہ ہی
 جاری نماید بلکہ سائل را آگاہ سازد کہ
 سوال او ناقص است قابل جواب نیست
 زیرا کہ مطلق در بصورت منقسم است بسو
 اقسام مختلفہ و ہر قسم را حکمے است علیحدہ
 تو در کدام قسم سوال مینمائی مثلاً شخصے سوال
 کرد کہ خوردن گوشت حرام است یا حلال
 پس مفسد را نہیں رسد کہ بر سوال اجمالی اکتفا
 کردہ بجلت یا بجزمت آن فتوے دے بلکہ
 بگوید کہ گوشت منقسم است بگوشت گوسفند
 و گوشت خنزیر اول حلال است و ثانی حرام
 تو از کدام قسم گوشت سوال مینمائی تا بر طبق
 آن جواب دادہ شود و در باب بیان حکام
 عقد قضیہ کلیہ یا مطلقہ در مقام مناسب
 مثلاً در مقام بیان مطعومات محرّمہ گفتن
 اینکلام کہ ہر گوشت حرام است یا نہیں
 کہ گوشت حرام است ہرگز مناسب نیست
 گو کہ نظر بسو تخصیصات عمومات تقییداً

فتوے اور احتیاط میں کہ بہترین پہلائیوں شرعیہ
 بچہ مطلق گوشت ہی بر سببیکہ گوشت سور کا حرام
 افراد میں ہی ہے ہرگز داخل نہیں ہے بلکہ قسم سواس
 سے ہے کہ وہ ممنوعات شرعیہ میں ہی اور فتوی کے
 مقدمہ میں ہرگز مفسد کو نہیں پہنچتا ہے کہ او
 مطلق ذکر کے گئے کے کوئے حکم جاری کرے بلکہ
 پوچھنے والے کو مطلع کرے کہ سوال او سکا ناقص
 قابل جواب نہیں اسلئے کہ مطلق بصورت میں
 تقسیم ہوتا ہے طرف کئے قسم مختلف کے اور
 ہر قسم کا حکم جدا ہے تو کونسے قسم میں سوال کرتا
 ہے مثلاً ایک شخص نے سوال کیا کہ کہانا گوشت کا
 حرام ہے یا حلال پس فتوہ دینے والی کو نہیں پہنچتا
 کہ او پر سوال مجمل کے اکتفا کر کے ساتھ حلال یا حرام
 ہونے اوسکے فتوے دیوے بلکہ کہے کہ گوشت
 منقسم ہے ساتھ گوشت بکرے اور گوشت سور
 پہلا حلال ہے اور دوسرا حرام تو کس قسم کے
 گوشت ہی پوچھتا ہے تو مطابق اوسکے جواب
 جاوے اور بیان حکم میں منقسم کرنا قضیہ کلیہ
 یا مطلقہ کا اسجگہ مناسب نہیں ہے مثلاً مقام
 بیان کرنے کہانا نون حرام میں یہ کہنا کہ ہر گوشت
 حرام ہے یا ہر گوشت حرام ہے ہرگز
 مناسب نہیں ہے اگرچہ بنظر تحقیق کرنے
 عام کے اور قید لگانے۔

مطلقات کلام مذکور بحسب اصل لغت صحیح
 باشد چہ ممکن است کہ از مدلول ہر گوشت
 گوشت حیوانات مخصوصہ از مطلق گوشت
 گوشت حیوانات محرمہ مراد باشد لیکن
 حکم مثل این کلام قبیح است در خواص عموم
 و ساقط است از درجہ بلاغت یعنی مقتضای
 مقام ولعید است از محاورات کلام با کلمہ
 ارادہ کردن مفسی مذکور از کلام مسطور خلافت
 ظاہر و غیر متبادر است و طریق ثانی آنکہ بطلوت
 بانظری ذاتی حکمی از احکام شرعیہ متعلق
 گردد وہمان حکم بر جمیع افراد او باعتبار آن
 مطلق جاری باشد پس مطلق بنظر ذات خود
 در جمیع خصوصیات ہمان حکم را اقتضائی نماید
 اگرچہ در بعضی افراد بحسب عوارض خارجیہ
 حکم مطلق مختلف گردد مثل آنکہ مطلق گوشت
 خنزیر حرام است اگرچہ در وقت مخصوصہ
 گردد و مطلق شرب خمر حرام است اگرچہ
 در صورت اکراہ واجب میگردد و مطلق
 سرقہ حرام است اگرچہ عند الاضطرار
 جایز میگردد و مطلق تکلم بکلمات کفریہ
 است اگرچہ عند الاکراہ معفو میشود و مطلق
 نماز حسن است اگرچہ در وقت طلوع آفتاب
 ممنوع میگردد و مطلق تلاوت قرآن

مطلق کے کلام مذکور موافق اصل لغت کے صحیح
 ہے اور ہو سکتا ہے کہ مفہوم ہر گوشت سی گوشت
 جانوروں خاص کا اور مطلق گوشت سے گوشت
 جانوروں حرام کا مراد ہو لیکن بولنا مثل اس کلام
 کے براہے خاص عام میں اور گرا ہوا ہے درجہ
 بلاغت یعنی مقتضای مقام سے اور دور ہے
 محاوروں کلام سے خلاصہ یہ ہے کہ ارادہ کرنا مفسی
 ذکر کئے گئے کا کلام مذکور سے برخلاف ظاہر کلام
 کے ہے اور نہ جلد سمجھا جاتا ہے اور طریق دوسرا
 یہ ہے کہ ساتھ مطلق کے بنظر ذات اسکی کی کو
 حکم احکام شرع سے متعلق ہوتا ہے اور وہ حکم او
 تمام افراد پر باعتبار اس مطلق کے جاری ہوتا ہے
 پس مطلق بنظر ذات اپنے تمام خصوصیات میں
 اسی حکم کو چاہتا ہے اگرچہ بعضی افراد میں بسبب
 پیش آنی والی باہر کے حکم مطلق کا پوشیدہ ہوتا ہے
 مثل اسکی کہ مطلق گوشت سور کا حرام ہے اگرچہ وقت
 شدت بہوک کی جائز ہوتا ہے اور مطلق پینا شراب
 حرام ہے اگرچہ بیچ صورت جبر کرنے کسے حاکم ظالم کے
 واجب ہوتا ہے اور مطلق چوری حرام ہے اگرچہ وقت
 اشد ضرورت اور اضطرار کے جائز ہوتے ہے اور مطلق
 بولنا کلموں کفر کا براہے اگرچہ وقت جبر کے معاف ہوتا ہے
 اور مطلق نماز اچھی ہی اگرچہ وقت طلوع آفتاب کے منع
 ہوتے ہے اور مطلق بڑبہنا قرآن کا۔

عبادت بہت اگرچہ در صورت جنابت محظوظ
 میگرد و مطلق دوام ذکر تفصیل قربات است
 اگرچہ در عین حالت قصار حاجت ممنوع
 میگرد و پس برین تقدیر در باب تریب
 و تریب بسوی مطلق دوام ذکر تریب
 کردن و از مطلق شرب خمر تفسیر نمودن
 ازار کان اشاعت دین و اعلا رکعت
 است و تفصیل طرق موانع خارجہ از
 ضروریات و عطف و تذکیر نیت بلکہ ممکن
 کہ از مضرات آن باشد مثلاً در مقام بیان
 معنی آیت کریمہ **الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا**
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ و حدیث
لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مَن ذَكَرَ اللَّهَ
فَضَائِلُ دَوَامِ ذِكْرٍ وَمَنَافِعُ أَنْ تَذْكُرُوا باید
 کرد و بیان مسئلہ احترام از ذکر مقام
 خلا ضروری نیت یا در مقام بیان
 معنی آیت کریمہ **إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ الْاِنْفَا**
وَالْاَزْلَامُ حِسْبٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ
فاجتنبوه لعلکم تفلحون و حدیث
اشهد بالله والله ان شارب الخمر
کعابد الوثن قبایح شرب خمر و مضام
 آن مذکور باید کرد و مسئلہ وجوب آن در
 صورت اگر اہل یا در بیان معنی آیت کریمہ

عبادت بہت اگرچہ در صورت حاجت عمل محظوظ
 ہوتا ہے اور مطلق ہمیشگی ذکر خدا کے بہترین نیت
 خدا سے ہے اگرچہ عین حالت دفع بول و براز میں
 منع ہوتی ہے پس سعادت میں بمقدور رغبت دلائل
 اور ڈرانے کے طرف ہمیشگی ذکر اللہ کے رغبت دلائل
 اور مطلق پینے شراب سی نفرت دلائل رکھنا
 کرنے دین اور بلند کرنے کلمہ خدا سے ہے اور تفصیل
 طریقوں منع کرنیوالوں خارجی کے ضروریات درسی
 نصیحت سی نہیں ہے بلکہ ہو سکتا ہے کہ مضرا
 و عطف کو ہو مثلاً مقام بیان معنوں اس آیت قرآنیہ
ترجمہ آیت جو لوگ ذکر کرتے ہیں اللہ کا کہڑے
ہیٹھے اور اوپر کروٹوں اپنے کے اور اس حدیث
کہ ہمیشہ رہے زبان تیری تر ذکر خدا سے فضیلتیں
 ہمیشہ ذکر کے اور منفعت اوسکے ذکر چاہیں کرنے
 اور بیان کرنا مسئلہ پیرمیز کا ذکر سے مقام پاخانہ
 ضرور نہیں ہے یا بیچ مقام بیان معنوں اس آیت
 کے کہ **ترجمہ آیت سوائے اسکے نہیں کہ شراب اور**
اور بت اور پانے نخس ہیں کام شیطان سی
بچو اس سی شاید کہ تم خلاصے پاؤ اور اس حدیث
کے گواہی دیتا ہوں میں ساتھ اللہ کے قسم ہے
اللہ کے تحقیق پینے والا شراب کا مانند پونجے
بت کے ہے قباحتیں پینے شراب کے اور ضرر اوسکے
ذکر کرنے چاہیں نہ مسئلہ وہیبتی اور اسکا صورت جبر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
 بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
 عَن تَرَافُؤٍ مِّنْكُمْ وَحَدِيثُ الْإِنْدَاءِ
 وَأَمْوَالِكُمْ وَأَعْرَاضِكُمْ حَرَامٌ كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ
 هَذَا فِي بِلَادِكُمْ هَذَا تَضْيِيقُ مَطْلُوقِ مَالِ مُرْمِ
 خُورِ كَيْ وَحَرَمَتِ تَصْرُفِ وَرِمَاكِ غَيْرِ بِلَادِ
 بَائِدِ كَرْدِ مَسْئَلَةِ جَوَازِ أَنْ وَرِصْدِ ضَرْطِ
 بَلَكِ وَرَاكِرِ أَحْيَانِ بَيَانِ مَهْنِي وَرِ بَابِ
 تَرْغِيبِ وَتَرْهِيْبِ مَضْرُوبِ وَوَجْهِ دَرْ نِظَرِ
 عَوَامِ حَسَنِ وَفَتْحِ أَنْ سَهْلِ مِشْوَدِ أَرْ مِي وَرِ قِ
 پِيشِ آمَدَنِ صَوْرَتِ مَذْكُورِهِ وَتَفْتِيشِ سَائِلِي
 جَوَابِ بِرِطْبِقِ سَوَالِ بَيَانِ كَرْدِهِ شُودِ چَا نَجِي
 تَرْغِيبَاتِ وَتَرْهِيْبَاتِ وَرِ كَلَامِ شَارِعِ تَرْغِ
 نَجِ وَاقِعِ كَرْدِيدِهِ وَرِ بَابِ تَحْصِيلِ حَقِيقَتِ لِقَوِ
 وَاحْتِيَاظِ اجْتِنَابِ اَزِ مَطْلُوقِ سِتْعَمَالِ مَسْئَلَتِ
 وَتَصْرُفِ فِي مَمْلَكَتِ الْغَيْرِ بِلَادِ نَهْ پِيشِ نِظَرِ
 خُودِ بَائِدِ وَاشْتِ وَ مَا وَ ا م ي ك ه ي ق ي ن ك ل ي
 بَحَالَتِ اَنْ حَسْبِ عَوَارِضِ خَارِجِيَةِ حَالِ
 نَشُوْدِ هَرْ كَرْزَا بَانَ الْوَدِهْ نَبَا پِشِدِ وَ ا د ا م ي ك ه
 وَ ه ي ضَعِيفِ هَمْ دَرْ جَانِبِ عَدَمِ ثَبُوْتِ حَلْتِ
 اَنْ بَاقِيَسْتِ نِظَرِ بِرِ حَرَمَتِ صَهْلِيَةِ اَنْ كَبُوْدِ
 اِزَانِ اجْتِنَابِ وَرِزِ وَ چَا نَجِي حَدِيثِ مَنِ
 اَقْعِ الْمَشْتَبِهَاتِ اسْتَبْرَأْ لِدَيْنِهِ

ترجمہ آیت ای مومن والو نہ کھاؤ تم مال اپنی آپس میں
 ساتھ چوٹ یہ ہے کہ ہو سو اگر کسی ساتھ رضا
 تمہارے اور اس حدیث کے کہ خبر دار ہو تھی تو
 خون تمہارا اور مال تمہارے اور آپر وہیں تمہارے
 حرام ہیں مگر حرام ہونے اس آجکی دن تمہارے
 کے سچ اس شہر تمہارے کے۔ قباحتیں مطلق مال
 مردم خوری اور حرام ہونے دخل ملک غیر میں بلکہ
 مالک کے بیان کرنے چاہئیں نہ مسئلہ جائز ہو اور
 صورت ضطرار میں بلکہ اکثر اوقات بیان اس مسئلہ
 رغبت دلانی اور ڈرانے کے۔ مدد مضر ہوتا ہے
 اس لئے کہ نظر عوام میں بہلائے اور برائے اس کے
 ہو جائے ہاں وقت پیش آتی صورت مذکور اور تلاش کرنے
 پوچھنے والوں کے جواب مطابق سوال کی بیان کیا جاوے
 جیسا کہ رغبت دلانے اور ڈرانے میں بیچ کلام شاری کے
 صریح واقع ہوا ہے اور بیچ باب حاصل کرنے حقیقت پر
 اور احتیاط کے بچنا مطلق عمل میں لانی بڑی باتوں
 اور تصرف کرنے غیر کے ملک سے بلا اجازت اس کی پیش نظر
 اپنے ہمت کی رکھنا چاہیے اور جب تک یقین کامل حاصل
 ہونے اور کسی کا موافق پیش آئیں والوں امور خارجیہ کے
 حاصل نہ ہو ہرگز اوسین آلودہ نہ چاہیے ہونا اور حوق تک
 کہ ایک ہم ضعیف ہی طرف نہ ثابت ہونے حلت اور
 باقی ہی نظر اور حرمت اصلے اس کے کہ اس سے پرہیز
 کرے چنانچہ یہ حدیث ترجمہ حدیث بس بس کہ میں پرہیز

وَعَرَضَ بِرَأْنِ دَلَالَتِ مِيدَارِ وَدَرِ
 فَتْوَى مَفْتِي رَامِيرَسِدْ كَهْ حَكْمِ حَلَّتِ يَاحِرَتِ
 بِرِ مَطْلُوقِ جَارِي كَرْدِه آيِدِ وَبِدُونِ تَقْسِيمِ
 سَائِلِ مَوَانِعِ خَاجِيرِ تَفْصِيلِ نَكْدِ وَبِيمِ
 مَطْلُوقِ لِسْوِي حَلَالِ مُحْرَمِ لَبِ نَكْشِ آيِدِ
 بَلَكِهْ حَكْمِ مَطْلُوقِ رَاصِلِ قَرَارِ دَهْدِ وَصَوِّ خَاجِيرِ
 كِهْ دَرِ آنِ حَكْمِ مَطْلُوقِ لِسْبِيبِ عَوَارِضِ خَاجِيرِ
 مَخْتَفِي كَرْدِيدِهْ دَرِ سَلَكِ شَعْوَاوَهْ مَسْأَلِ كَرْدِيدِ
 مَثَلًا اِگْرِ كَيْسِ سَوَالِ كَنْدِ كِهْ شَرِبِ خَمْرِ حَلَالِ
 يَاحِرَمِ لَيْسِ بَرِيهِنِ قَدْرِ سَوَالِ اِجْمَالِي كِتْفَا
 كَرْدِهْ بَكْوَيْدِ كِهْ حَرَامِ سَهْتِ وَاِگْرِ كَيْسِ اِسْئَلِهْ
 اِگْرَاهِ بَخْصُوصِهْ سَوَالِ كَنْدِ بِرَأْنِ تَقْدِيرِ
 مَسْأَلِهْ اِگْرَاهِ وَحَالِ مَكْرَهْ عَلَيْهِ تَحْقِيقِ
 كَرْدِهْ بِرِطْبِقِ آنِ جَوَابِ دَهْدِ وَتَكْلِمِ بَانِي كَلَامِ
 كِهْ خَمْرِ وَخَمْرِ زِيرِ مِثْلِ مَطْعُومَاتِ مَنَقْسِمِ
 بَحَلَالِ حَرَامِ اِگْرِ چِهْ اِنْزِي كَلَامِ حَسْبِ تَحْقِيقِ
 نَظَرِ وَجْهِ اِرْصَحْتِ دَهْشْتِهْ بَاشْدِ چِهْ حَلَالِ
 سَهْتِ دَرِ صَوْرَتِ اِگْرَاهِ وَحَرَامِ سَهْتِ
 غَيْرِ آنِ اَمَّا كَلَامِ مَذْكُورِ اِزْ قِسْمِ الْفَاوِضِ
 سَهْتِ كِهْ بَرَا سَجِيدِنِ اِذْ هَانِ صَبِيَانِ
 اَنْزَا مَذْكُورِ عِيَا زَنْدَرِهْ اِقْبِيلِ اِحْكَامِ اَفْتَا
 وَتَقْضَا كِهْ بِنَا بَرِ نَسْمِ وَاَسِيَا سَهْتِ طَبِ حَسْبِ
 اَنْزَا قَرَارِ دَاوَهْ اَنْدِ بَلَكِهْ دَرِ بَابِ بَيَانِ اِحْكَامِ

اور آپرو اپنے کے اوپر دلالت کرتے ہے اور فتوا دینے
 میں مفتی کو پہنچتا ہے کہ حکم حلال ہو یا حرام ہو نیکار
 مطلق کے جا کر کرے اور بغیر دریافت پوچھنے والے کے
 نسخ کر فی الواقع خارجی کو تفصیل نہ کرے اور ساتھ تقسیم
 کے طرف حلال اور حرام کے لب نہ ہونے بلکہ حکم مطلق کو
 اصل قرار دیوے اور صورتوں خارجی کو کہ ان میں حکم
 مطلق کا سبب پیش امور خارجی کے پوشیدہ ہوتا
 بیچ لڑے نادرات کے دخل کرے مثلاً اگر کوئی سول
 کرے کہ شراب حلال ہی یا حرام پس اس قدر سوال مجھ سے
 اکتفا کر کے کہے کہ حرام ہے اور اگر کوئی مسئلہ حرام کو حرام
 پوچھے تو اس صورت میں مسئلہ حرام اور حال حرام کہے گئے گا
 تحقیق کر کے موافق اس کے جواب دے اور کہنا
 یہ کلام کہ شراب اور سورہے مثل کہانے کے
 چیزوں کے منقسم ہے ساتھ حلال اور حرام کے
 اگر چہ یہ کلام موافق نظر باریک کے ایک طرف
 صحیح ہو گا اس لئے کہ حلال ہے صورت جبرین اور
 حرام ہے اس کے سوا مگر یہ کلام مذکور قسم
 پہلیوں فقہ سے ہے کہ واسطے آزمائے
 ذہن لڑکوں کے اس کو ذکر کرتے ہیں نہ قسم
 حکموں فتوا دینے اور فیصلہ کرنے سے کہ
 واسطے بند و بست اور دبدبہ دین حیفے
 کے اس کو معتد رکیا ہے بلکہ مقدمہ
 بیان احکام۔

شرعی ممکن کہ مثل این کلام از قبیل استہزاء
 آیات اللہ باشد والقارہذا ہنت در قلوب
 عوام بلکہ نیکلام باطل محض است باعتبار محاورہ
 عرفیہ اگرچہ صحیح باشد باعتبار حقیقت لغویہ بلکہ
 کلام مفید در حق عوام و منطبق بر محاورات
 کلام ہمین است کہ ہر خمر حرام است و خمر مسجد
 عن اللہ وصل آن قبیح است و آنچه در صورت
 اگر اہ حکم با باحت کردہ میشود جاریست مجری
 شواذ پس الحق در مقام عقد قضیہ کلیہ مطلقہ
 است نہ بیان تقسیم یعنی ہر خمر حرام است پابیز
 قدر کہ خمر حرام است نہ اینکه بعضی از ان حلال
 است و بعضی حرام چنانکہ کلام شارع بلکہ جمیع
 مصنفان کتب فقہ و جامعان فتویٰ بزرگ
 سوال جاریست و در باب مناظرہ و تحقیق
 حکم صورتہ خاصہ کسیکہ دعویٰ جریان حکم
 مطلق در صورت خاصہ مبعوث فیہا مینماید
 ہمانند متمکک علی کہ در اثبات استہزاء
 حاجت بدلیلے منیدارد و دلیل او
 مطلق است و بس بخلاف کسیکہ دعویٰ تخصیص
 آنصورت خاصہ میکند کہ در اثبات تمام
 است محتاج بدلیل خارج مسد کہ گوید کہ
 شرعاً غیر زید را حرام است تا بیچ حاجت باقی
 دلیل یعنی دارد بخلاف کسیکہ گوید ہر چند
 مطلق

شرعی میں ہو سکتا ہے کہ مثل اس کلام کے قسم نہیں
 کرنے سے ساتھ آیات الہی کے ہو اور ڈالنے سے
 دون عوام میں بلکہ یہ کلام باطل محض ہے باعتبار محاورہ
 مشہور اگرچہ صحیح ہو باعتبار حقیقت لغت کے بلکہ کلام
 مفید صحیح عوام اور مطابق محاورہ کلام کے یہی
 کہ ہر خمر حرام ہے اور خمر مسجد و در کہ نیوالی خدا سے
 اور اہل میں بڑی ہی اور جو کچھ صورت جبر میں حکم
 اسکے جائز ہونیکا کیا جاتا ہی وہ قائم مقام نادر
 کے ہے پس حق بھگتہ بنا نا جملہ کلیہ یا جملہ مطلقہ کا
 نہ بیان کرنا تقسیم کا یعنی ہر شراب حرام ہی یا ہیبتہ
 کہ شراب حرام ہے نہ یہ کہ بعضے او میں ہی حلال
 اور بعضے حرام جیسے کہ کلام شارع بلکہ سب تصنیف
 کہ نیوالوں کتابوں فقہ اور جمیع کہ نیوالوں فتویٰ بزرگ
 ہی طرح پر جا رہے اور مقدمہ مناظرہ میں بیچ تحقیق
 حکم صورت خاص کے جو کہ نے دعویٰ جاری
 ہوئے حکم مطلق کا صورت خاص کہ جس میں بحث
 کرے وہ ہے متمکک علی کہ نیوالا ساتھ اصل کے سلیکے
 نہ کرنے دعویٰ اپنے میں حاجت کسی دلیل
 نہیں رکھتا ہے دلیل او سکی وہی حکم مطلق ہے
 پس برصورت او سکی کہ دعویٰ خاص ہونی اور صورت
 خاص کا رہتا ہے کہ دعویٰ او سکا خلاف نمازی اور
 حرام ساتھ دلیل خارج کے مثلاً جو کوئی کہ کہی بی شراب کا
 زید کو حرام ہے کچھ حاجت قائم کرنے دلیل کی نہیں رکھتا

شرب خمر حرام است اما زید راجحاً است
 کہ محتاج است بدلیل خارج از اثبات صنف
 و اگر اہ یا جنون بحدیکہ مجوز شرب خمر میتواند شد
 چون این مقدمہ مہد شد پس باید دانست کہ
 کہ مقصود در بی مقام است کہ آیا بدعت از
 قسم اول است کہ در ہر بدعت خاصہ تامل
 باید کرد کہ آیا حسن است یا قبیح و برائی اثبات
 حسن یا قبیح آن در دلائل خارجہ تامل
 باید کرد و بر مطلق بدعت بی حکم جاری
 نباید کرد و یا از قسم ثانی کہ مطلق بدعت
 نوعی از حسن یا قبیح ثابت باشد کہ در ہر
 بدعات خاصہ قطع نظر از دلائل خارجہ
 مستحق باشد الغرض مقصود تفتیش حکم
 مطلق است نہ تحقیق عوارض طاریہ کہ
 بسبب عارض آن عوارض در بعضی صور
 حکم مطلق مختفی میگردد پس وقتیکہ چیزی را
 از امور مشد اول در میان اہل زمان ثابت
 کردہ شود کہ فلان چیز بدعت است پس
 حکم مطلق بدعت از حسن یا قبیح آن جاری
 خواهد گردید اما کسیکہ دعوی استثنائاً
 آن صورت خاصہ کند پس باید کہ دلیل
 بر آن قایل گرداند چون این مقدمات شش
 مہد پس میگوئیم کہ در بی مقام سہ احتمالات

پینا شراب کا حرام ہے مگر زید کو حلال ہے کہ محتاج ہے
 ساتھ دلیل خارج کے مثل ثابت کرنے حالت صنف
 یا جبر یا دیوانگی کے اس حد کو جائز کرنا لے پیئے
 کے ہے جب یہ مقدمہ بیان ہو چکا پس جانتا چاہیے کہ
 مقصود آجگہ وہی کہ آیا بدعت قسم اول ہی کہ ہر بدعت
 خاص میں تامل چاہیے کرنا کہ آیا اچھی ہے یا بری
 اور واسطے ثابت کرنے بہلانی یا برائی اسکی دلیلوں
 خارجی میں تامل چاہیے کرنا اور مطلق بدعت پر حکم
 حکم جاری نہ چاہیے کرنا یا قسم دوسرے سے کہ
 مطلق بدعت کو کسے قسم کے بہلانے یا برائے
 ثابت ہو کہ تمام بدعات خاصہ میں قطع نظر دلیلوں
 خارجی سے ثابت ہو عرض کہ مقصد تلاش حکم
 مطلق کے ہے نہ تحقیق عارض ہونیا لوں
 خارجے کے کہ بسبب عارض ہونے اوں
 پیش آئیوں کے بیج بعضے صورتوں کے
 حکم مطلق پوشیدہ ہوتا ہے پس جو وقت کہ
 کئے کام کو کاموں مروج در میان اہل زمانہ کے سے
 ثابت کیا جاو کہ یہ کام بدعت ہے پس حکم مطلق
 بدعت کا بہلانے یا برائی سے اوس پر جاری
 ہوگا اسے پر وہ شخص کہ جو دعوی الگ ہونے
 اوس صورت خاص کا کرے پس چاہیے کہ کوئے
 دلیل اوس پر قایل کرے اور جب یہ مقدمہ تینوں
 بیان ہو چکے پس کہتا ہوں کہ سچکہ تین احتمال

تصور تو ان کرو اور انکے مطلق بدعت
باعتبار اصل خود حسن باشد مثل عبادات
شرعیہ از صلوة و صوم و ذکر و تلاوت
قرآن گو کہ در بعضے احوال بسبب عوارض
مثل لزوم تشبہ بکفار یا استلزام مفیدہ
در اصل ملت یقین عارض منصف گردو این
احتمال باطل است بالاتفاق هیچ کی از
عقلا و سفہا بان نرفته چه جمیع ملین چاہا
از حیویتی شمارندہ از کمالات آرے
ختم سراج امور جدیدہ را اور امور مشایخ
از مثل تیر و کمان ہنر شمرده میشود نہ امور
دینیہ بلکہ اتباع المذہب ملت و التزام تقلید
ایشان و ترویج سنت ایشان از اصل کار
ملت معدومہ کردہ میشود و احتمال ثانی انکہ
مطلق بدعت نہ حسن باشد نہ قبیح مثل مطلق
اکل و شرب جماع و تکلم و کتاب اموال
اشتغال بصنائع پس منقسم باشد بسوی
حسن و قبیح و در باب اثبات حسن بدعت
مخصوصہ یا قبح آن در عوارض طاریہ و
ولائل خارجیہ تامل باید کرد تا احد ہما
گردو و بجزر و ملاحظہ انکہ در سنک بدعات
منسک است هیچ حکم نتوان کرد و ہمین است
زبان رد عوام درین جزو زمان

تصور ہو سکتے ہیں اول یہ کہ مطلق بدعت
باعتبار اصل اپنی کے اچھی ہو مانند عبادتوں
شرعی کے نماز اور روزے اور یاد خدا اور تلاوت
قرآن سے گو کہ بعضے وقت بسبب عوارض کی مثل
لازم آنے مشابہت کافرن سے یا لازم آنے
فساد اصل دین میں ساتھ برائی عارضی کی ہو
اور یہ احتمال طہل ہے بالاتفاق کوئی عقلمند اور
بیوقوف ہر طرف نہیں گیا اسلئے کہ سبب ہر حال
بدعتوں کو عیب گنتے ہیں نہ کمالات سے مان نکالنا
کاموں نہی کا معاش کی کاموں میں مثل تیر و کمان کے
ہنر گنا جاتا ہے نہ کاموں دین میں بلکہ تا بعد از
اماموں مذہب کے اور لازم جاتا ہے ہر وہی انکلی اور رواج
دینا طریق انکا اصل رکٹوں دین سے گنا جاتا ہے
اور احتمال دوسرا یہ ہے کہ مطلق بدعت نیک
ہے نہ بد جیسے مطلق گھانا اور پینا اور جماع کرنے
اور کلام کرنا اور کمانا ملان کا اور مشغول ہونا
صنعتوں میں پس منقسم ہو گے طرف اچھی اور
برے کے اور مقدمہ ثابت کرنے پہلانے بدعت
خاص یا برائی او سکی میں بیچ عارض ہونے والوں
خارجے اور دلیلون خارجے میں تامل چاہی
کرنا تاکہ ایک اون دونوں میں سے ظاہر ہو اور
نرا لحاظ اسکا کہ اسے بدعتوں میں داخل ہے کچھ
حکم نہیں ہو سکتا ہے اور یہی زبان رد عوام میں مذکور ہے

واحتمال ثالث آنکہ مطلق بدعت معنی
 حقیقے شرعے خواہ حکمیہ باشد خواہ حقیقیہ اعم
 از آنکہ اصلیدہ باشد یا وصفیہ اعم از آنکہ بدعت
 او از جهت تحدیدات و توقیحات بتدریج
 لازم آمدہ باشد یا از جهت تغیر موقع آن
 درست ثابت است اینہما تمام بحث با
 اصل خود قبیح است اعم از آنکہ مکروہ باشد
 یا حرام یا بجز بکفر مثل سایر امور قبیحہ الاصل
 از کذب و فحش و ظلم و غیبت و حد پس در باب
 اثبات قبیح آن ویسے دیگر مبنی باید ہمین
 کافیت کہ بدعت است چنانچہ در باب
 اثبات قبیح کلام کہ مشتمل بر کذب یا فحش باشد
 احتیاج بدلیل دیگر نیست ہمین قدر کافیت
 کہ مشتمل بر کذب یا فحش است پس بجز ثبوت
 اینکہ فلان چیز بدعت است حکم قبیح آن ثابت
 کرد و در باب تحصیل حقیقت تقویے از ان
 اجتناب باید ورزید و در باب ترخیص
 ترخیص ہمہ روزانام از ان تفسیر باید کرد و در
 مجال مجالس تذکیر باواز بلند قبیح آن باید
 نمود خصوصاً در اوقاتیکہ رواج پذیر شدہ
 باشد کہ در ان اوقات بالغ و جوہ از ان
 و تحذیر باید کرد و در احوال ابطال ان
 سعی کردن از جملہ اعلا رکلمۃ اللہ باید شدہ

اور احتمال تیسرا یہ ہے کہ مطلق بدعت معنی حقیقہ
 شرعے خواہ حکمی ہو خواہ حقیقے عام اس کے کہ اصلیدہ
 یا وصفی اور عام اس کے کہ بدعت ہو نا اور مکروہ
 حدین باند ہنہ اور وقت مقرر کرنے صلا بدعت
 لازم آیا ہو یا بسبب تغیر موقع اس کے کہ بیچ سنت
 کے ثابت ہے یہ سب اقسام باعتبار اصل اپنی کے
 برے ہیں عام اس سے کہ مکروہ ہوں یا حرام
 یا پونچنے والے کفر تک تا تمام کاموں کے کہ
 اصل میں برے ہیں جوٹ اور بیچانے اور ظلم
 غیبت اور حد سے پس بمقدمہ ثابت کرنے برے
 اسکے کوئی دلیل دوسرے نہیں چاہیے ہی وجہ کافی
 ہے کہ بدعت جیسا کہ مقدمہ ثابت کرنے برائی کلام
 کہ ملاحظہ ہو اوپر جوٹ یا بیچانے کے ہو احتیاج سنا
 دلیل کے نہیں ہے سب قدر کافی ہے کہ ملاحظہ ہو
 جوٹ فحش کے ہی پس بجز ثابت ہو نہ ہو اسکے کہ فلاں
 چیز بدعت ہے حکم اس کے برائیکہا کر سکتے ہیں اور بقا
 حاصل کرنے حقیقت تقویے کے اس سے پرہیز چاہیے کہ
 اور رعیت دلائی اور ذوالی عوام خلقت میں اس سے
 نفرت دلائی چاہیے اور محفلوں اور مجلسوں و عفا میں باہر
 برائی اسکی چاہیے ظاہر کرنے خصوصاً اس وقت میں کہ
 مروج ہوں ہو کہ اس وقت میں ساتھ مبالغہ کے اس سے
 نفرت دلائی اور ذرا نا چاہیے اور شانے اور ہل کرنے
 اسکی میں کوشش کرنی بلند کرنے کلام ہی چاہیے گنا

ہفتا ہر آنکہ در زمانیکہ کذب و محش در میان
 مردمان رایج گرد و پس آنچه معاملہ امانت
 و تحذیر در آن زمان با کذب و محش باید کرد
 همان معاملہ با ہر بدعت کہ در زمانی رایج
 گرد و باید نمود و چنانکہ از مطلق کذب و محش
 دایما تفسیر باید کرد و همچنین از مطلق بدعت
 دایما تحذیر باید کرد و بل اشد ازان بمراتب
 و کسیکہ بدعت مخصوصہ از دائرہ قبیح
 بیرون کشد و در حد اثبات حسن آن شود
 اقامت دلیل قاطع از دلائل شرعیہ واجب
 بر ذمہ اوست نہ بر ذمہ مانع آن مثل کسیکہ
 کذبے خاص یا بخشے خاص را تحسین کند
 پس اقامت دلیل قاطع عہدہ ہمانست
 نہ عہدہ کسیکہ ازان احتراز مینماید و تقبیح آن
 میکند بلکہ احتمال بدعت ہم در باب اجتناب
 ازان کفایت میکند چنانچہ شیخ ابن الہمام
 در فتح القدر و صاحب مجلس اللابرار بیان تصریح
 فرمودہ اند چنانچہ احتمال کذب ہم در باب
 روایت حدیث ملحق باہل کذب است چنانکہ
 من روی عنی حدیثا و هو یروی عنہ کذب
 فهو احد الکاذبین برآن دلالت دارد و ہمین
 است مذہب حق باجماع مطلق بدعت بر
 احتمال اول مثل ذکر اندہ باشد و بر احتمال ثانی

مانند اسکی کہ حسن زمانہ میں جھوٹ اور محش و سیاہیوں کی
 رایج ہوا ہو پس جو معاملہ ذلت دینی اور ڈرائی سے
 اوس زمانہ میں ساتھ جھوٹ اور محش کے چاہیے کرنا
 وہی معاملہ ساتھ ہر بدعت کی کہ حسن زمانہ میں رایج ہو چاہیے
 کہ نا جیسا کہ مطلق جھوٹ اور محش سی ہمیشہ نفرت
 دلانی چاہیے ہی طبع مطلق بدعت سے ہمیشہ ڈرانا
 چاہیے بلکہ زیادہ اوس سی کئی مرتبہ اور جو کوئی کہ غافل
 کسے بدعت کو دائرہ برائی سے باہر لاوے اور در پے
 ثابت کرنے بہلانی اوسکے کے ہووے قائم کرنا دلیل
 قاطع کا دلیلیون شرعی ہی واجبہ اوسکی ذمہ پر ہے
 نہ منع کرنا نہ کہنے سے پر مشلا جو کوئی کسے جھوٹ
 خاص یا جیائے خاص یا پیداس بن کرے پس قائم کرنا
 دلیل قاطع کا عہدہ اوسکا ہے نہ ذمہ اوس شخص کا
 کہ اوس پر سہر کرے اور برائی اوسکی بیان کرے
 بلکہ احتمال بدعت کا ہے پھر کہ نہیں اوسکے کفایت
 کرتا ہے جیسا کہ شیخ ابن بہام نے فتح القدر میں اور
 صاحب مجلس اللابرار نے اوسکو صریح بیان کیا ہے جیسے کہ
 احتمال جھوٹ کا ہے مخدومہ روایت حدیث میں ظاہر
 ساتھ اصل جھوٹ کے ہے جیسا کہ حدیث ترجمہ حدیث
 جو کوئی روایت کرے مجھے حدیث اور وہ دیکھتا ہے
 کہ یہ جھوٹ ہے پس وہ ایک جھوٹوں میں سے ہے
 اس پر دلالت کرتے ہے اور یہ ہے مذہب حق خلافت
 کہ مطلق بدعت احتمال اول پر مثل ذکر اندہ ہو گے اور احتمال دوم پر

مطلق کلمہ و بر احتمال ثالث مثل کلمہ بکذا
 و محض و ثالث مذہب است موید بکتب
 و سنت و اجماع و قیاس و احتمال ثانی کہ
 زبان رد عوام بہت جمل بہت مثل
 احتمال اول پنجہ درین باب متک مینماید
 ہمہ ناسی از سوی ہم ایشان پس و لائل
 این مضمون در دو بحث بیان باید کرد
 بحث اول در ذکر و لائل مذہب حق
 بحث ثانی در ابطال ظنون عوام
 بحث اول در ذکر و لائل مذہب حق
 و آن مشتمل بہت بر دو قسم اول
 در ذکر آیات و احادیث الہ بر مذہب حق
 و آن مشتمل است بر شہ نوع نوع اول
 در ذکر نصوص الہ بر قیاس مطلق بدعت حقیقیہ
 و آن مشتمل بہت بر چند مسائل مسئلہ
 اولی باید دانست کہ احداث بدعت
 حقیقیہ خواہ عملیہ باشد خواہ وصفیہ ہم
 از آنکہ بدعت آن از جهت تحدیدات
 و توقیعات محدثہ لازم آمدہ باشد یا از
 تغیر موقع آن در باب اہتمام و عدم اہتمام
 و همچنین بر آن وجہ قربت دلالت میکند
 بانیکہ بدعت مذکورہ را صاحب آن در
 امور دینیہ مندرج پیگردند و در محاورہ

مثل مطلق کلام کرنیکے اور احتمال تیسرے پر مثل کلام
 اور محض کہ ہی اور تیسرا مذہب ثابت کتاب اور سنت
 اجماع اور قیاس اور احتمال دوسرا کہ زبان رد عوام کی
 باطل ہی مانند احتمال پہلے کی اور جو کچھ اسباب میں متک
 کرتے ہیں سب پیدا ہونے والا انکی بد مذہبی ہی ہے پس
 دلیلیں ہیں مضمون کی دو بحث میں بیان چاہئیں کہ
 بحث پہلی بیچ بیان دلیلوں مذہب حق کے بحث
 دوسرے باطل کرنے گمان عوام کے بحث پہلی
 بیچ ذکر دلیلوں مذہب حق کے اور وہ ملی ہوئی
 دو قسم پر قسم پہلے بیچ ذکر آیات اور حدیث
 دلالت کر نیوالے کے اور پر مذہب حق کے اور وہ
 ملے ہوئے ہے تین نوع پر نوع پہلی بیچ ذکر آیات
 دلالت کر نیوالے کے اور پر برائے مطلق بدعت
 حقیقیہ کے اور وہ ملے ہوئے ہے کئے مسئلوں
 مسئلہ پہلا چاہیے باننا کہ نکالنا بدعت
 حقیقیہ کا خواہ اصلے ہو خواہ وصفی ہو عام اس
 سے کہ بدعت ہونا اسکا سبب حدین باننا
 اور وقت مقرر کرنے نیوں کے لازم آیا ہونا
 تاغیر دینے موقع اس کے مقدمہ اہتمام اور غیہ
 اہتمام میں اور اس طرح جانتا سبب قرب
 حد کا دلالت کرتا ہے اسپر کہ بدعت مذکورہ
 صاحب اسکا کاموں دین میں داخل
 کرتا ہے اور آخرت میں اسکو

نافع پیدا نہ دوردنیا اور اجالب صناحت
 یا مورث میں برکت میثمارد و این عققاد
 بدو طریق حادث میشود اول آنکہ این امر را
 مع السد و اند یعنی چنان عققاد کند کہ حق
 جل علا خود این را در امور دینیہ و اسل
 گزارانیدہ و منفعت معادیدہ در بخشیدہ
 و اجالب صناعی و مقرر فرمودہ و محل نزول
 برکات خود قرار دادہ و این عققیدہ چند
 بہم میرسد اول آنکہ ادعا محض بلا دلیل
 بروے کار آرد و بجز دسینہ زورے
 در پے اثبات آن شود کہ من بہین میدام
 یا بہین میگوم یا نزد من بچنین است یا در
 ذہن من بچنین منقش شدہ است ہرگز
 از آن باز نخواہم آمد اگرچہ دلیلے بران قائم
 نشود و این افتراء علی اللہ است و ہتسرا
 کذب در مقدمات دینیہ و آن از اقیح قبیح
 است و اشنع شنایع و صاحبان آن از
 در گاہ حضرت حق مردود است و از بارگاہ
 اول تعالیٰ مطرود و چنانچہ حق جل علا در سورہ
 بقرہ میفرماید **بَايْتُهُمُ النَّاسُ مَكْمَلًا جَمًّا**
فِي الْاَرْضِ حَلًا طَيْبًا وَلَا تَتَّبِعُوا
خَطَايَا الشَّيْطَانِ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُبِينٌ ۝ اِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالشُّرِّ وَالْفَحْشَا

مفید جانتا ہے اور دنیا میں اسکو سبب سبب
 خدا یا باعث خیر اور برکت کا گنتا ہے اور یہ عققاد
 دو طرح پیدا ہوتا ہے اول یہ کہ اس کلام کو جانب
 خدا سے جملے یعنی الیٰ حققاد کرے کہ حق تعالیٰ
 نے آپ اسکو کاموں دین میں داخل کیا ہے اور
 نفع آخرت او میں بخشا ہے اور سبب سبب سبب
 مقرر نہ فرمایا اور چکبہ او ترے برکتوں اپنی کے
 مقرر کے اور یہ عققیدہ کئی طرح حاصل ہوتا ہے
 پہلے یہ کہ دعوا محض بلا دلیل ظاہر کرے اور سبب
 جبر اور سینہ زورے کے درپے ثابت کرے اور
 ہووے کہ میں یوں ہی جانتا ہوں یا یوں
 کہتا ہوں یا نزدیک میرے اس طرح ہے یا بیج
 ذہن میرے کے اس طرح نقش کیا گیا ہے ہرگز اس
 سے باز نہ آؤنگا اگرچہ کوئی دلیل سپر قائم ہو اور
 یہ بہبتان باندہنا خدا پر ہے اور افتراء اور جہوت
 مقدمہ میں بدترین قباحتوں سے ہے اور بد
 برائیوں سے اور خدا اور بخا در گاہ خدا سے مردود
 اور بارگاہ الہی سے راندہ گیا جیسا کہ حقتقا سورہ
 بقرہ میں فرماتا ہے ترجمہ آیتہ شریفہ
 اے لوگو کہاؤ جو کچھ زمین میں ہے حلال کہتہ
 اور نہ پیردے کرو قدموں شیطان کے تحقیق
 وہ تمہارا دشمن ہے ظاہر سوا اسکے نہیں کہ
 حکایت ہے ساتھ برائے اور بھیجیائے

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
 و در سوره انعام میفرماید وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ
 أَنْ يَضَعُهَا إِلَّا مَنِ انْتَهَى بِنِعْمَتِ اللَّهِ
 أَنْ تَكُونَ مِنْكُمْ ظَاهِرًا وَأَنْ تَكُونَ
 مِنْكُمْ كَافِرًا أَسْمَاءُ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ
 سَيُجْزَى بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ وَقَالُوا
 مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ
 لِدُكُونِنَا وَمَحْرُومٌ عَلَى آذَانِنَا وَإِنْ يَكُنْ
 مِمَّا نَقُولُ فَهِيَ فَيُشْرِكٌ كَمَا سَيَجْزَى نَعِيمٌ
 وَصَفَمُ إِنَّهُ حَكِيمٌ وَعَلِيمٌ وَقَدْ خَسِرَ الَّذِينَ
 قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَمُوا
 مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا
 وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ و در سوره اعراف
 میفرماید وَإِذْ قَالُوا قَالِحِيَّةٌ قَالُوا وَجَدْنَا
 عَلَيْهِمُ آبَاءَنَا كَذِبًا يُكْفَرُونَ أَوْ أَقْبَلْتُمْ
 أَكْثَرًا لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ شَيْءٌ وَاللَّهُ
 لَا يَأْمُرُ بِالظُّلْمِ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 قَالُوا تَقْدِيرُ رَبِّكَ أَكْبَرُ وَاللَّهُ
 قَلْبُ نَا حَرَمَ مَرْجِي النَّوَاحِشِ مَا ظَهَرَ
 مِنْهَا وَمَا بَدَرَ وَالْأَشْرَ وَالْبَغْيَ بَعْدَ
 الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ
 سُلْطَانًا ط وَارْتَدَّ عَنْهُ لِقَاءُ اللَّهِ مَا
 لَمَعَلَمُهُ و در سوره بقره میفرماید وَلَا
 تَقُولُوا لِمَا تَكْفُرُونَ كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

اور یہ کہ گوواحد پر جو کچھ نہیں جانتے اور سوره
 انعام میں فرماتا ہے۔ اور کہتے منع ہے نہ کہا
 اسکو کہ جو کچھ جاہل اپنے خیال پر اور بعضے موسیٰ
 کے پیٹ پر چڑھنا منع نہیں دیا ہے اور بعضے موسیٰ
 کے قبیح پر نام نہیں لیتے اللہ کا اوپر جو پٹ باندھ کر
 وہ سزا دیگا اونکو اس جو پٹ کی اور کہتے ہیں جو ان موسیٰ کے
 پیٹ میں ہو سوزنا ہماری مرد کہا میں اور حرام ہی ہمارا
 عورتونکو اور جو مرد ہو تو او میں سب سے ایک ہوں
 سزا دیگا اونکو ان تقریروں کے وہ حکمت الہی خدایا
 تحقیق نقصان میں آئے جنہوں نے قتل کیا اولاد ہی
 ناداتی سے بن بھی اور حرام کیا جو زوری دی تھی اللہ
 جو پٹ باندھ کر خدا پر تحقیق گمراہ ہوئے اور نہ انے اور نہ
 اور سوره اعراف میں فرماتا ہے ترحمہم ایتما اور جب
 زین کو اب انہیں بیانیے کے تو کہتے ہیں پاپا نے ہم
 اپنے باپوں کو اور اللہ نے حکم کیا ہے ہکا کہہ نہیں
 اور نہیں حکم کرتا ہے ساتھ بھیا نے کے آیا کہتے ہوتے
 اللہ پر جو نہیں جانتے۔ اور اسی سوره میں فرماتا ہے
 ترحمہم ایتما کہ تو سو اسے نہیں حرام کیا ہے پروردگار
 میرے لئے جو بائیں کو پوچھا ہم میں اوس اور جو پوشیدہ
 اور نہ اور بخادت، حتیٰ اور یہ کہ شریک کر ساتھ اللہ
 اسے کہہ نہیں ہمارے ساتھ اوس کے دلیل اور یہ کہ
 اللہ پر جو نہیں جانتے۔ اور سوره نحل میں فرماتا ہے۔
 ترحمہم ایتما اور انہوں کو کہ وصف کرتے ہیں نہ پوچھا

هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِنَتَكْرُوهٍ وَعَلَى اللَّهِ
 الْكِذْبُ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
 الْكِذْبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝ وَرَسُولُهُ قَصَصُ
 سِيفِ مَا يَدُ قَبْلَ فَاتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 هُوَ أَهْدَى مِنْهَا أَتَّبِعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
 فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُمْ
 لَا يُفْلِحُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ
 اتَّبَعَ هَوَاهُ وَبَعِيرٍ هَدَى مِنَ اللَّهِ إِنَّ
 اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَرَسُولُهُ
 زَمْرِ سِيفِ مَا يَدُ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى
 اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مَسْوَدَةٌ كَالسَّيْرِ فِي
 جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَرَسُولُهُ
 صَفِ سِيفِ مَا يَدُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى
 عَلَى اللَّهِ الْكِذْبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى
 الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
 وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
 نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّتِهِ قَبْلَهُ إِلَّا كَانَ
 لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيٌّ أَوْ صَاحِبٌ
 يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ
 ثُمَّ إِذَا تَخَلَّفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ
 يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ
 مَا لَا يُؤْمَرُونَ فَمَنْ جَاهَدَهُمْ

یہ حلال ہے اور یہ حرام تاکہ بہتان کرو خدا پر جو ہٹا
 تحقیق جو لوگ کہ بہتان کرتے ہیں خدا پر جو ہٹا نہ خلا
 پاؤں گے۔ اور سورہ شمس میں فرماتا ہے ترجمہ کرتا
 کہہ تو لاؤ کوئی کتاب اللہ کے پاس جو ان دونوں سے
 بہتر ہو چلو نہیں اور اگر تم سچے ہو پس اگر نکر لاؤ
 تیرا کہا پس جان تو کہ وہ جلتے ہیں اپنے خواہشوں
 اور کون گمراہ زیادہ ہے اوس سے جو چلے اپنے خواہشوں
 بغیر ہدایت کے اللہ سے بیشک اللہ راہ نہیں دکھاتا
 ہے ظالموں کو۔ اور سورہ زمر میں فرماتا ہے ترجمہ کرتا
 دیکھے گا تو اوزلو کہ جو ہٹا ہٹا ہے اللہ پر مومنہ اون کے
 سیاہ ہونگے کیا نہیں ہے دوزخ ہٹکا تاکہ کر لو لو
 اور سورہ صف میں فرماتا ہے ترجمہ کرتا اور کون
 ظالم زیادہ ہے اوس سے جو جو ہٹا ہٹا ہے اللہ
 اور وہ بلا یا جاتا ہر طرف اسلام کے اور اللہ نہیں
 راہ دکھاتا قوم ظالموں کو۔ اور بخانی یہ حدیث مسلم
 ابن مسعودی ترجمہ حدیث کہا فرمایا پیغمبر خدا صلی اللہ
 وسلم نے نہیں ہے کوئے بنے کہ بیجا ہوا بسکو اللہ پیغمبر
 اوس کے کے پہلے مجھے مگر تھے راستے اوس کے بہت اوسکی
 سے دوست اور پار کہ پکڑتے تھے طریقہ اوس کا اور
 جلتے تھے اوس کے حکم پر بہ تحقیق چھپے آتے ہیں بعد اوس
 چھپے آتے کہتے ہیں جو کچھ نہیں کرتے اور کرتے
 جو نہیں حکم کیے گئے پس جس سینی جہاد کیا اوسنے

بیدار فہومومن ومن جاہل فہوم
 بلسانہ فہومومن ومن جاہل فہوم بقلبہ
 فہومومن ولین وراء ذلک من الایمان
 حجة خردل و آخرہ البخاری عن ابی
 ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کل امتی یدخلون الجنة الا من
 ابی قیل ومن ابی قال من اطاعنی دخل
 الجنة ومن عصانی فقد ابی و آخرہ
 صحیح السنن فی شرح السنن عن عبد
 بن عمر وقال قال رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم لا یومن احدکم حتی ینکح
 ہواہ تبعاً لما جئت بہ و دیگر آیات اتفاقاً
 کثیرہ برہین معنی دلالت میدارد یعنی
 بر تقبیح حال کسیکہ بنا بر مجرد اتباع ہوائی
 قلبی بدون استشہاد بدلیلے و احکام
 الہیہ دخل بد و با دعائے محض و تحکم بحجت
 بتعلق رضا الہی یا سخط او تعالیٰ پھری
 حکم نماید و مدار تشبیح درین باب ہمین است
 کہ بدون متکثر دلیل درین واد پر ہو
 بسے چرب سانی در کارخانہ ربانی قدم
 نہد گو کہ بر ابطالان آن ہم دلیلے قائم
 نشدہ باشد و لهذا در مقام تشبیح ہمین
 کلمہ فرمایند انما اتقون علی اللہ

ساتھ ہاتھ اپنے کے پس وہ مسلمان ہے اور جسے چہا
 کیا اور نہ ساتھ زبان اپنی کے پس وہ مسلمان ہی
 اور جسے جہاد کیا اور نہ ساتھ دل اپنی کی پس وہ مسلمان
 ہے اور نہیں ہی سوا اسکے ایمان سے برابر دانہ رانی
 اور نکالی بخاری نے یہ حدیث ابو ہریرہ کہا فرمایا پیغمبر خدا
 صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام امت میری داخل ہو گے
 جنت میں مگر جسے انکار کیا گیا کہ کہنے انکار کیا
 نہ فرمایا کہ جسے فرمان برداری کی میری داخل ہو گے
 جنت میں اور جسے نافرمانی کی میرے پس تختیوں انکار
 کیا اور نکالی صحیح السنن نے شرح سنن میں عبد اللہ ابن
 سے کہا کہ فرمایا پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں
 مسلمان ہوتا کوئی تمہارا یہاں تک کہ ہر وہی خواہش اس
 تابع و اطاعتی او پھیر کے کہ لایا میں او سکو اور آیتیں اور
 حدیثیں بہت او پر اسے معنون کے دلالت رکھتی ہیں
 او پر برائی حال اوں شخص کے کہ فقط واسطے ہر وہی خواہش
 بد کے بے گوہی کسی دلیل کی حکام الہی میں دخل دیکھ
 اور ساتھ دعویٰ محض اور حکومت صرف کے بیچ متعلق
 کرنے رضای خدا یا غضب اس کے کہے چیز بر حکم کرنے
 مدار بر اسکا سبب میں ہی ہے کہ بغیر متکثر کے کہے
 دلیل ہی اس جنگل ہونک میں ساتھ کوشش چربا
 کے کارخانہ الہی میں قدم رکھی اگر چہ او پر باطل ہونے
 او کے ہی دلیل قائم ہوتی ہو سبیلے مقام طعن میں ہی
 کلمہ فرمایا ہے ترجمہ آیت آیا کہتے ہو اللہ پر۔

مَا لَا تَعْلَمُونَ نَدَايْنِ كَلِمَةٍ اَلْقَوْلُونَ عَلَى اللّٰهِ
 خِلَافَ مَا اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ وَبَعْضِنِ وَرَحْمَتِ
 شَرِيفٍ وَاَقْعُ كَرِيْمٍ وَتَعْلَمُونَ مَا لَا يَدْرُوْنَ
 نَدَايْنِ كَلِمَةٍ وَتَعْلَمُونَ مَا يُنْفَعُكُمْ وَوَجْهِ
 ثَمَانِي اَزْ وَجْهِ بِهَر سِيْدِنِ عَقِيْدَةٍ مَذْكُوْرَةٍ
 اِتِّبَاعِ تَحْمِيْنِ عَقْلِي سِتِّ لِعَيْنِي حَسْنٍ قَبْرِ بَعْضِي شَيْءٍ
 يَامَنْفَعٍ وَمَضَارِّ اَنْ دَر بَعْضِي اَحْيَانِ بِنَا
 تَجْرِيْبِ يَابِنَا بِرِ نَظَرِ بَقْرَايْنِ يَامِثَالِ اَلْ
 بِرِ عَقْلٍ وَضَمِّ مِيْكَرٍ وَاِسْ عَقْلٍ بِنَا بِرِ صَوْحِ
 مَوْدُ مَذْكُوْرَانِ شَيْءٍ اَوْ رَسَالِكِ ضِيَا
 حَضْرَتِ حَقِّ يَسْخُوْطَاتِ اَوْ تَعَالِيْ اَلْحَسْبِ
 تَحْمِيْنِ خُوْدِ مَنَّا كَمِيْ كَرِ وَاَنْذَكِرُ فُلَانِ حَسْبِيْ
 جَنِيْنِ وَاَحْيَانِ مَنفَعَتِيْ حِيْ بَحْثِ اِسْبَانِيْ
 مَتَعْلِقِ رِصَالَتِ وَاَقْبُوْلِ عِنْدَ اللّٰهِ مَحَلِّ
 نَزُوْلِ بَرَكَاتِ اَوْ بَاشَدِ وَاِحْسِيْنِ وَاِحْيَانِ
 مَضْرُوْتِ مِيْرَسَانِدِ اِسْبَانِيْ بَايْدِكِ مَتَعْلِقِ
 سُوْطِ اَوْ تَعَالِيْ وَاَمْرُوْدِ عِنْدَ اللّٰهِ
 وَاَمْرُوْدِ لَعْنِ اَوْ بَاشَدِ اِسْبَانِيْ حَسْبِ اَنْ
 بَدُوْنِ مَرَا حَسْتِ بَكْتَابِ اَلْهِيْ اَلْبِنَا مِيْ
 اَعْتِمَادِ تَحْمِيْنِ مَقْتَدِيْ اِسْبَانِيْ
 حَلْمِ نَايِدِ وَاَحْيَانِ حَلْمِ مَذْكُوْرِ اَخْرِيْضِ اِتِّبَاعِ
 الرَّاكِيْ وَاِتِّبَاعِ لِنَظَرِ مِيْكَوْنِيْدِ وَاَنْ دَرِ
 اَمُوْرِ عَاشِيْدِ نَهَايْتِ كَارِ اَمْدُوْنِيْ سِتِّ وَاَمْرُوْدِ

جو نہیں جانتے نہ یہہ کلمہ آیا کہتے ہوا اللہ پر خلاف اس کے
 جو نازل کیا گیا ہے تم اور سمیٹ کر حدیث شریف میں
 آیا ہے ترجمہ حدیث کہ کرتے ہیں جو نہیں حکم کئے گئے
 نہ یہہ کلمہ - کرتے ہیں وہ چیز کہ منع کئے گئے ہیں اس سے
 اور وجہ دوسرے چون ہم پہنچنے عقیدہ مذکور سے
 پر سے اندازہ عقل کے ہے یعنی بہلائے اور برائی
 بعض چیزوں کی یا نفع اور ضرر اور نجا بعض وقتوں میں
 سبب تخریب یا بنظر قرینوں کے یا مانند اسکے عقل پر
 وضع ہوتی ہی پس عقل سبب وضع ہونے ذکر فرمائیے
 اور پھر کورٹ سے مرضیوں خدا تعالیٰ یا غضب اس کی ہر
 موافق اندازہ اپنے کے دخل کرتے ہے کہ خلافی چیز
 ایسا ایسا منفعت دیتی ہی پس چاہیے کہ متعلق سے
 رضامند خدا اور مقبول عند اللہ اور جگہ اترنے برکتوں
 اسکے کا ہو یا کہ ایسا ایسا مضرت پہنچاتے ہے
 پس چاہیے کہ متعلق بغضب پروردگار اور مرد
 نزدیک خدا کے اور جگہ پڑنے لعنت اس کی کا
 پس صاحب اس کا بغیر رجوع مساتہ قرآن شریف کے
 بلکہ فقط بسبب استسداد او پر اندازہ عقل کے
 اس کے حکم کرتا ہے اور
 اس سے حکم مذکور کو اکل اور پیسے عقل
 اور گمان کے کہتے ہیں اور کھیند
 کاموں دنیا میں نہایت کارآمد ہے
 اور کاموں

